

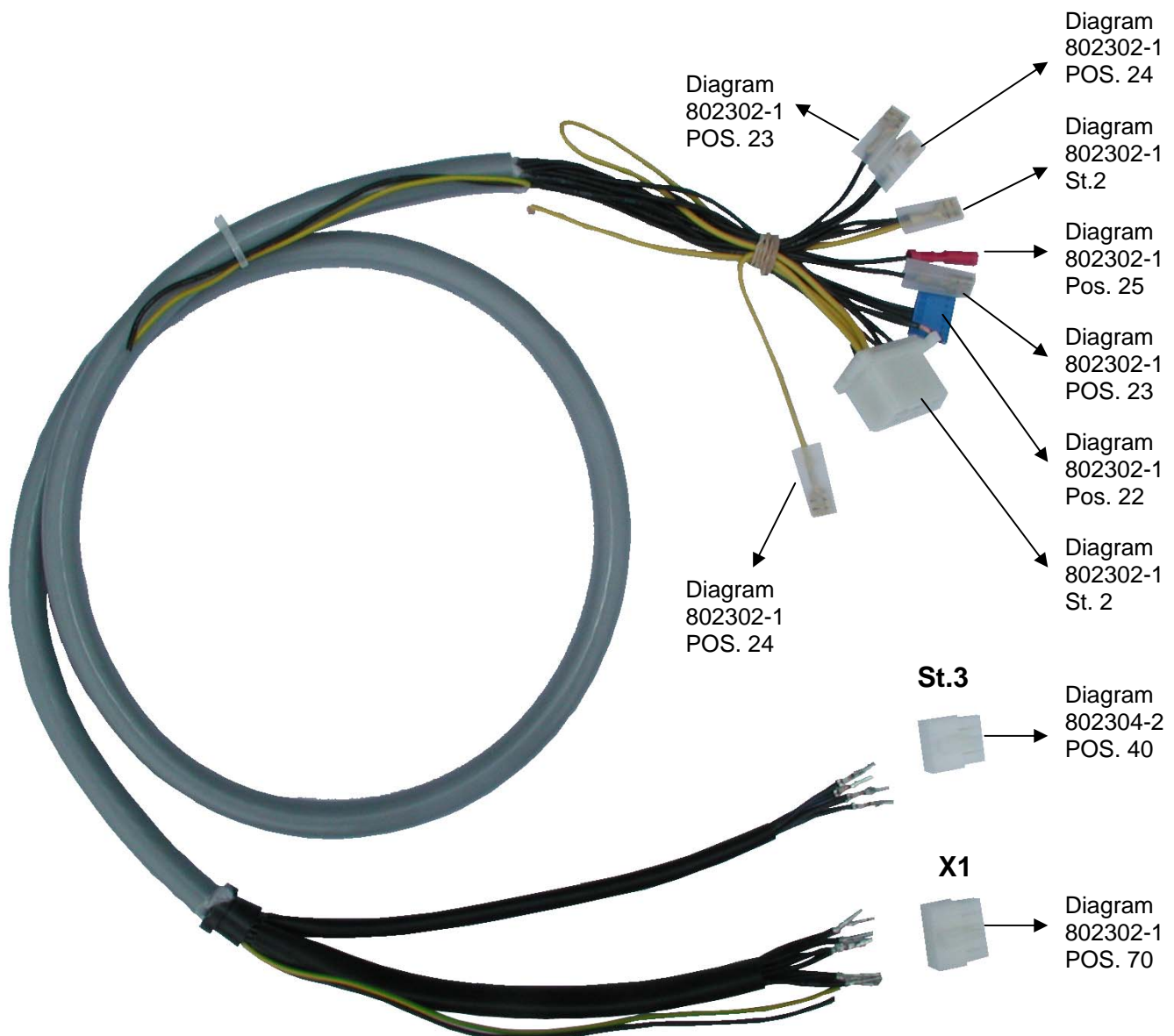
Type :SBE/S 90 EHL 95 SBE/SI 92	Beskrivelse : Styrestangskabel forbindelser Description : Tillerhead cable connections Beschreibung : Deichselstange Kabel verbindungen	Gruppe nr.: 150223 Group No : Gruppe nr. :
Oprettet : 25-06-2008 Establish : Errichtet :	Revideret : Revision : Revision :	Rev. nr. : Rev. no. Rev. nr.
		Side 1 Page Blatt

nr. Benævnelse

oprettet d.

udgæet d.

Ledning nr.	Stik X1 nr.	Funktion	Ledning nr.	Stik St.3 nr.	Funktion
Core no.	Connector X1 no.	Funktion	Core no.	Connector St.3 no.	Funktion
Leitung nr.	Stecker X1 nr.	Function	Leitung nr.	Stecker St.3 nr.	Function
1+2	1	+24V	11	2	Joystick B
3+4	2	+24V	12	5	Joystick C
	3		13	6	Joystick D
5	4	-	14	7	Sænk/Senk/Lower
16	5	Frem/vorwärts/forward	15	8	Løft/Heben/Lift
6	6	Bak/Rückwärts/reverse			
7	7	mavekont./pralltase/bellyswitch			
8	8	Potentiometer			
9	9	Horn/Hupe			
10	10	Microswitch/Microschalter			



Type :SBE/S 90 EHL 95 SBE/SI 92	Beskrivelse : Styrestangskabel forbindelser Description : Tillerhead cable connections Beschreibung : Deichselstange Kabel verbindungen	Gruppe nr.: 150223 Group No : Gruppe nr. :
Oprettet : 25-06-2008 Establish : Errichtet :	Revideret : Revision : Revision :	Rev. nr. : Rev. no. Rev. nr.
		Side 2 Page Blatt

nr. Benævnelse

oprettet d.

udgæet d.

Omsætningstabel for maskiner før nr. 067502

X1	Ledningsnummer ny kabel	Ledningsfarve gl. kabel		Styrestangs-stik
1	1+2	Lilla	+ Rød	+24V
2	3+4	Gul	+ Blå	4
3				
4	5	Pink		1
5	16	Sort		3
6	6	Grå		2
7	7	Rød	Grå	6
8	8	Brun		5
9	9	Grøn	Hvid	Horn
10	10	Gul	Hvid	Mikrokontakt sort ledning
Pumpe stik	Ledningsnummer ny kabel	Ledningsfarve gl. kabel		Styrestang
2	11	Rød	Blå	Blå stik B
5	12	Brun	Grøn	Blå stik C
6	13	Gul	Brun	Blå stik D
7	14	Grøn		Kontakt for sænk
8	15	Hvid		Kontakt for løft

Umsatzungstabel für Maschinen bevor nr. 067502

X1	Leistungsnummer Neu Kabel	Leistungsfarbe Alte Kabel		Deichselkabel Stecker
1	1+2	Lilla	+ Rot	+24V
2	3+4	Gelb	+ Blau	4
3				
4	5	Pink		1
5	16	Schwartz		3
6	6	Grau		2
7	7	Rot	Grau	6
8	8	Braun		5
9	9	Grün	Weiss	Hube
10	10	Gelb	Weiss	Mikroschalter Schwartz Leitung
Pumpe Stecker	Leistungsnummer Neu Kabel	Leistungsfarbe Alte Kabel		Deichselstange
2	11	Rot	Blau	Blau Stecker B
5	12	Braun	Grün	Blau Stecker C
6	13	Gelb	Braun	Blau Stecker D
7	14	Grün		Kontakt für Senk
8	15	Weiss		Kontakt für Heben

Transfer tabel for machines before no. 067502

X1	Wire number new cable	Wire color old cable		Tillerhead connector
1	1+2	Purple	+ Red	+24V
2	3+4	Yellow	+ Blue	4
3				
4	5	Pink		1
5	16	Black		3
6	6	Grey		2
7	7	Red	Grey	6
8	8	Brown		5
9	9	Green	White	Horn
10	10	Yellow	White	Microswitch black wire
Pump connector	Wire number new cable	Wire color old cable		Tillerhead
2	11	Red	Blue	Blue connector B
5	12	Brown	Green	Blue connector C
6	13	Yellow	Brown	Blue connector D
7	14	Green		Switch for lower
8	15	White		Switch for lift